



**Agentura vojenského zdravotnictví  
Vojenský veterinární ústav Hlučín**

Opavská 29, Hlučín, PSČ 748 01, datová schránka hjaavk

Číslo rámcové dohody: 24105001798

Hlučín 22. 2. 2024

Počet listů: 22

Přílohy: 9/13

**RÁMCOVÁ DOHODA – NA ZABEZPEČENÍ NÁKUPU SPOTŘEBNÍHO  
DIAGNOSTICKÉHO MATERIÁLU DO LABORATORNÍCH PŘÍSTROJŮ  
SPOLEČNOSTI IDEXX Laboratories s.r.o. K VYŠETŘOVÁNÍ KLINICKÝCH  
VZORKŮ PRO VOJENSKÝ VETERINÁRNÍ ÚSTAV HLUČÍN VČETNĚ 2  
POBOČEK V OBDOBÍ OD PODPISU RD DO 31.12.2024**

uzavřené v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb. Občanský zákoník

**I.  
Smluvní strany**

**Česká republika – Ministerstvo obrany**

**Sídlo :** Tychonova 1, 160 00 Praha 6 - Hradčany

**IČ:** 60162694

**DIČ:** CZ60162694

**V zastoupení:** Vojenský veterinární ústav Hlučín, Opavská 29, 748 01 Hlučín

**Zaměstnanec pověřený jednáním:**

Ředitel V VetÚ

plk. MVDr. René Gilar

Vojenský veterinární ústav Hlučín, Opavská 29, 748 01 Hlučín

**Bankovní spojení:** Česká národní banka – pobočka Ostrava, Nádražní 4, 702 00 Ostrava

**Číslo účtu:** 404881/0710

**Fakturační adresa:** ČR – MO, Tychonova 1, 160 01 Praha 6 – Hradčany

v.z. Agentura vojenského zdravotnictví

Vojenský veterinární ústav Hlučín, Opavská 29, 748 01 Hlučín

**Kontaktní osoba:**

**Adresa pro doručování korespondence:**

Vojenský veterinární ústav Hlučín, Opavská 29, 748 01 Hlučín

**Adresa pro doručování faktury včetně dodacího listu:**

(dále jen “kupující”)

a

**IDEXX Laboratories s.r.o.**

Společnost zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 250117

Se sídlem: Klimentská 1216/46, 110 00 Praha 1 – Nové Město

IČ: 04590988

DIČ: CZ04590988

Bankovní spojení: Deutsche Bank

Číslo účtu: 3165800018/7910, IBAN: CZ28 7910 0000 0031 6580 0018, BIC: DEUTCZPX

Osoba oprávněná k jednání: [REDACTED]

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Telefonické a faxové spojení:

Telefon: [REDACTED]

Fax: N/A

E-mail [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence: IDEXX Laboratories s.r.o., Klimentská 1216/46, 110 00 Praha 1 – Nové Město

(dále jen „prodávající“),

Smluvní strany podle ustanovení § 2079 odst. 1 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v plném znění (dále jen „OZ“) uzavírají veřejnou zakázku malého rozsahu, zadanou mimo působnost zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, tuto

**rámcovou dohodu – na zabezpečení nákupu spotřebního diagnostického materiálu do laboratorních přístrojů společnosti IDEXX Laboratories s.r.o. k vyšetřování klinických vzorků pro Vojenský veterinární ústav Hlučín včetně 2 poboček v období od podpisu RD do 31.12.2024.**

(dále jen „dohoda“).

## II.

### Účel dohody

Účelem dohody je zabezpečení dodávek spotřebního diagnostického materiálu IDEXX pro vyšetřování klinických vzorků krve, moče a sekretů služebních psů a sportovních koní ASC Dukla Praha v rámci diagnostiky onemocnění a preventivních prohlídek v resortu AČR.

## III.

### Předmět dohody

1. Předmětem smlouvy je:

**A) Závazek prodávajícího** dodat **kupujícímu** požadovaný spotřební diagnostický materiál v souladu s vystavenými dílčími objednávkami dle požadovaného sortimentu, množství, jakosti a expirace dle specifikace předmětu dohody, a to od podpisu RD do 31.12.2024 podle platných regulí pro prodej a distribuci s diagnostickými látkami nebo do vyčerpání finančního limitu dohody, dle situace co nastane dříve. Kupující si vyhrazuje právo nevyčerpat tento finanční limit, a to bez jakéhokoliv nároku na sankci ze strany prodávajícího. Vyčerpáním finančního limitu se rozumí takový stav či zůstatek plánovaných prostředků, při kterém již nelze nákup učinit, resp. zbývající finanční prostředky nejsou v dostatečné výši pro uplatnění dalšího požadavku odpovídajícího potřebám kupujícího. Konstatování vyčerpání finančního limitu stanoveného touto dohodou je v kompetenci pouze kupujícího.

Dodání bude realizováno vlastním rozvozem, distribuční společností nebo poštou pověřeným zaměstnancům u Vojenského veterinárního ústavu Hlučín včetně 2 poboček. Převzetím zboží a podepsáním dodacích listů, tak převést na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží.



**Specifikace předmětu dohody** – distribuce a prodej materiálu – viz. příloha č. 1 dohody pro potřeby Vojenského veterinárního ústavu Hlučín **včetně převedení vlastnických práv na kupujícího.**

Prodávající se zavazuje k prodeji požadovaných diagnostických látek, které jsou předmětem této dohody v požadovaném sortimentu, množství, jakosti a expirací dle specifikace předmětu dohody, a to **od podpisu RD do 31.12.2024** podle platných regulí pro prodej a distribuci spotřebního diagnostického materiálu. Prodávající se zavazuje dodávky zboží provádět na základě uzavřených dílčích objednávek a požadavků uvedených v této dohodě.

**Zboží označené ve specifikaci předmětu dohody bude odpovídat platným normám a certifikacím o kvalitě dle norem ISO a EN ISO.**

**Před zahájením expedice zboží** bude prodávající kupujícího včas informovat o zahájení dodávky, kontaktní osoby včetně telefonních čísel uvedeny v článku V. dohody. Předání zboží požadováno v pracovních dnech pondělí, úterý, středa, čtvrtek v časovém rozmezí 7:00 – 15:00 hodin, pátek v časovém rozmezí 7:00 – 11:00 hodin. Kupující si **zabezpečí přítomnost** odpovědné osoby za přejímku zboží.

**B) Závazek kupujícího** za řádně a včas dodané a prodané zboží **zaplatit dohodnutou cenu dle nabídkové ceny veřejné zakázky malého rozsahu.**

1. **Smluvní strany se dohodly** na plnění dohody postupným plněním podle dílčích objednávek (dále jen „**dílčích plnění**“), které budou prodávajícímu předkládat k elektronickému podpisu cestou elektronického tržiště NEN.
2. Prodávající bude zboží prodávat prostřednictvím vlastní společnosti - prodejny v souladu s platnou legislativou (dále jen „**provozovna**“).

#### IV.

#### Kupní cena

1. **Celková cena za dílčí plnění** prodeje zboží bude vypočítána jako součet jednotlivých součinů cen za jeden kus a počtu kusů. Ceny za jeden kus jsou cenami dle uzavřené veřejné zakázky malého rozsahu na požadovaný sortiment zboží.
2. **Celkový finanční limit** za prodej v rozsahu podle specifikace předmětu dohody článku III. dohody je stanoven jako součet jednotlivých dílčích plnění maximálně do předpokládané výše:

..... 661 157,00 ... Kč bez DPH

a

..... do 800 000,00 ... Kč včetně DPH

(slovy: osm set tisíc korun českých)

1. Prodávající prohlašuje, že cenová kalkulace byla provedena dle jeho cenových podkladů a že jím byla odsouhlasena v celém rozsahu předmětu dohody.
2. Prodávající si je vědom skutečnosti, že jednotková cena uvedená v příloze č. 1 **nesmí být dále navyšována**. Navýšení jakékoliv ceny uvedené v této dohodě je možné pouze z důvodu zákonného zvýšení DPH anebo na základě nové VZMR.
3. Prodávající **prohlašuje**, že cenová kalkulace byla provedena dle jeho cenových podkladů a že jím byla odsouhlasena v celém rozsahu předmětu dohody.
4. Prodávající si je vědom skutečnosti, že jednotková cena uvedená v příloze č. 1 **nesmí být dále navyšována**. Navýšení jakékoliv ceny uvedené v této dohodě je možné pouze z důvodu zákonného zvýšení DPH a po uzavření **dodatku** k této dohodě anebo po provedení nového VZMR.

5. V případě, že **navýšení cen** uvedených v této dohodě **nebylo** provedeno z důvodu uvedeného v odstavci **5**, má kupující právo poskytovateli tento rozdíl **neuhradit**.
6. Prodávající je **povinen vyúčtovat** a fakturovat kupujícímu jen **skutečný počet** odebraného zboží dle dílčích plnění.
7. V průběhu plnění dohody může dojít k úpravě spotřebního koše zařazením nového druhu materiálu na trhu, a to dodatkem k rámcové dohodě. Cenová výše rámcové dohody však zůstane neměnná.
8. Kupující se **zavazuje k zaplacení ceny** za prodej zboží specifikované předmětem dohody v čl. **III**.
9. Prodávající prohlašuje, že **jednotkové ceny zahrnují veškeré náklady**, které mu v souvislosti s prodejem zboží dle předmětu této dohody vznikly.

## V. Místo plnění

Místem plnění je místo sídla prodávajícího IDEXX Laboratories s.r.o., Klimentská 1216/46, 110 00 Praha 1 – Nové Město a jednotlivá místa kupujícího, tj. Vojenský veterinární ústav Hlučín, Opavská 29, 748 01 Hlučín, pro sklad k zabezpečení převzetí [REDACTED] tel. [REDACTED]

následující pobočky:

- Odloučené pracoviště 684809 Chotyně, 463 34 Hrádek nad Nisou

Kontaktní osoba: [REDACTED]

- Odloučené pracoviště 684809 Praha, Kasárna 17. listopadu, Vlastina ulice, 161 01 Praha

Kontaktní osoba: [REDACTED]

## VI. Doba plnění

Prodávající **zahájí distribuci a prodej** zboží do **1 dne** po podpisu dohody poslední smluvní stranou. Prodej zboží bude poskytován postupně dílčím plněním podle dílčích objednávek. **Dílčí objednávky mohou být částečně vykryty, ale plně vykrytí objednávky musí být nejpozději do 14 kalendářních dnů od podpisu poslední strany.** Prodávající **ukončí** prodej zboží nejpozději **dne 31.12.2024 s fakturací v lednu 2025.**

## VII. Dodací podmínky

1. **Smluvní strany se dohodly, že odpovědnou osobou vystavující dílčí plnění za kupujícího bude [REDACTED] a za přejímku zboží pro Vojenský veterinární ústav Hlučín a jednotlivé pobočky – kontaktní osoby uvedené v článku V. dohody.**
2. Smluvní strany se zavazují **vzájemně informovat** o skutečnostech, které znemožňují, resp. podstatně omezují dodávky zboží, a to nejpozději do **tří pracovních dnů** od vzniku takovéto skutečnosti. Strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení a jejich odstranění.



## VIII. Fakturační a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za dílčí plnění bude uhrazena v **české měně (Kč)** způsobem uvedeným v následujících bodech čl. VIII. dohody.
2. Prodávající po vzniku práva fakturovat, tj. nejpozději do 5-ti pracovních dnů, **bezodkladně** vystaví a doporučeně odešle kupujícímu daňový doklad (dále jen „faktura“) ve dvojnásobném vyhotovení s následujícími přílohami k faktuře:
  - „Předávací protokol – dodací list“
  - „Finanční kalkulaci dílčího plnění“
3. Faktura podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a podle požadavků kupujícího, musí obsahovat tyto údaje:
  - označení dokladu jako „**Daňový doklad – faktura**“ s uvedením evidenčního čísla;
  - obchodní firmu nebo jméno a příjmení, popřípadě název, dodatek ke jménu a příjmení nebo názvu, sídlo nebo místo podnikání prodávajícího s uvedením IČ a DIČ;
  - název a sídlo kupujícího s uvedením IČ a DIČ;
  - **číslo rámcové dohody, podle které se uskutečňuje plnění a to je 24105001798** název dílčího plnění s uvedením bodu, článku a názvu podle dohody, ke které bylo dílčí plnění poskytnuto;
  - místo poskytnutí dílčího plnění;
  - datum uskutečnění plnění, datum vystavení a datum splatnosti faktury;
  - zástupce kupujícího, který podle dohody plní povinnosti přejímajícího;
  - cenu za dílčí plnění v Kč bez DPH a včetně DPH s rozpisem cen jednotkových úkonů poskytovaného dílčího plnění a dále slevu, pokud není obsažena v jednotkové ceně;
  - základ daně v korunách a haléřích za dílčí plnění;
  - základní nebo sníženou sazbu daně v % nebo sdělení, že se jedná o plnění osvobozené od daně a odkaz na příslušné ustanovení zákona č. 235/2004 Sb.;
  - výši daně uvedenou v korunách a haléřích, popřípadě zaokrouhlenou na desítky haléřů nahoru;
  - označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
  - počet příloh a razítko s podpisem odpovědné osoby prodávajícího za vystavení faktury;
  - údaj o zápisu prodávajícího v obchodním rejstříku včetně spisové značky, není-li v něm zapsán údaj o zápisu z jiné evidence.
4. Kupující uhradí fakturovanou částku poskytovateli do 30 dnů ode dne prokazatelného obdržení faktury – daňového dokladu. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání platby z účtu kupujícího.
5. Kupující neposkytuje zálohové platby.
6. Faktura bude prodejcem vystavena na tuto fakturační adresu:

**ČR-MO, se sídlem Tychonova 1, 160 00 Praha  
v.z. Agentura vojenského zdravotnictví  
NS 684809**

zasílána kupujícímu na mailovou adresu XXXXXXXXXXXX

Preferovaný formát pro zasílání dodavatelských faktur je dle národního standardu pro elektronickou fakturaci **ISDOC**. Možné jsou dále formáty **PDF/A**, **UBL 2.1 ISO/IEC**, **UN/CEFACT CII**, **JPEG**, **PNG**, **TIF**. Jiné formáty nejsou podporovány a Finanční informační systém takové zprávy nepřijme. Zároveň velikost jedné zprávy může být maximálně **20 MB**.

7. Faktury včetně příloh zašle prodávající zástupci kupujícího elektronicky – viz. uvedeno v bodě 2, článek VIII.
8. Kupující je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený v dohodě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Při vrácení faktury kupující uvede důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení prodejce vystaví fakturu novou. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury kupujícímu. Prodávající je povinen novou fakturu doručit kupujícímu do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury prodávajícímu.
9. „Ručení za nezaplacenou daň DPH - „Pokud budou u dodavatele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Ministerstvo obrany při zasilání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí, že takovém případě bude platba dodavateli za předmět smlouvy snížena o daň z přidané hodnoty, která bude odvedena Ministerstvem obrany na účet správce daně místně příslušného dodavatele. Dodavatel obdrží úhradu za předmět smlouvy ve výši částky odpovídající základu daně a nebude nárokovat úhradu ve výši daně z přidané hodnoty odvedené na účet jemu místně příslušnému správci daně.“
10. Dohoda (objednávka, výzva k rámcové dohodě) nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou, pokud je hodnota plnění vyšší než 50 000,- Kč bez DPH, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

## IX.

### Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody na zboží

1. Vlastnické právo na zboží přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží a podpisem dodacích listů při přejímce.
2. Nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem převzetí prodávaného zboží a podpisem dodacích listů.

## X.

### Záruka za jakost zboží

1. V souladu s ustanoveními § 2113 až § 2117 OZ prodávající přejímá závazek záruky za jakost prodávaného zboží od data převzetí kupujícím do uplynutí expirační lhůty uvedené na etiketě zboží. Zástupci kupujícího jsou povinni při převzetí zboží provést kontrolu doby expirace vyznačené na jednotlivých baleních požadovaných diagnostických prvků, aby nedošlo k převzetí prošlého zboží nebo zboží s velmi nízkou dobou expirace. Po zjištění vady ihned řešit s prodávajícím.

## XI.

### Smluvní pokuty a úroky z prodlení

1. Prodávající **zaplatí** kupujícímu v případě prodlení s dodáním zboží v termínech uvedených v čl. III. smlouvy jednorázovou smluvní pokutu ve výši **...0,5 %...** za každý započatý den prodlení a to až do úplného splnění dílčího závazku. Fakturace smluvní pokuty vzniká prvním dnem prodlení.
2. Prodávající zaplatí nad rámec smluvní pokuty kupujícímu částku **1 200,00 Kč** jako minimální výši nákladů souvisejících s vymáháním pohledávky objednatele.



3. Kupující **zaplatí prodávajícímu** za prodlení s úhradou faktury úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády číslo 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky.
4. Smluvní pokuty a úrok z prodlení **hradí povinná smluvní strana bez ohledu** na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou **splatné do 30 dnů** ode dne doručení vyúčtování.

## XII. Zvláštní ujednání

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí **právním řádem České republiky**.
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními **OZ**.
3. Prodávající **prohlašuje**, že prodané zboží není zatíženo žádnými právy třetích osob. Prodávající **odpovídá** za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob při prodeji zboží.
4. Smluvní strany se dohodly, že **si bezodkladně sdělí skutečnosti**, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. **Jednáním jazykem** při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této dohody, je **český jazyk**.
6. Prodávající **souhlasí se zveřejněním obsahu dohody** s výjimkou ustanovení obsahujících utajované informace podle zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti nebo informací týkajících se obchodního tajemství.

## XIII. Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah **zaniká** v těchto případech:
  - a. splněním všech závazků řádně a včas;
  - b. výpovědí ze strany kupujícího bez udání důvodu s výpovědní lhůtou v délce 1 měsíce, která začíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi prodávajícímu;
  - c. jednostranným odstoupením od části závazku ve smyslu ustanovení § 2004 OZ nebo jednostranným odstoupením od dohody podle ustanovení § 2007 OZ;
  - d. jednostranným odstoupením od dohody kupujícím pro její podstatné porušení prodávajícím.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením dohody ze strany prodávajícího ve smyslu § 2002 OZ, se rozumí:
  - a. nedodržení sjednaného rozsahu, jakosti nebo druhu dílčího plnění;
  - b. nedodržení ujednání o záruce za jakost;
  - c. neodstranění vad ve sjednané době;

## XIV. Vyšší moc

1. Za okolnosti vylučující odpovědnost smluvních stran za prodlení s plněním smluvních závazků dle této Dohody (vyšší moc) jsou považovány takové překážky, které nastanou nezávisle na vůli povinné smluvní strany a brání jí ve splnění její povinnosti z této Dohody, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana takovou překážku nebo její následky odvrátila nebo

- překonala, a dále, že by v době vzniku smluvních závazků z této Dohody vznik nebo existenci těchto překážek předpokládala.
2. Za překážky dle bodu **XI, 1.** této Dohody se výslovně považují živelní pohromy, jakákoliv embarga, občanské války, povstání, válečné konflikty, teroristické útoky, nepokoje nebo epidemie. Za živelní pohromy se zejména považují požár, úder blesku, povodeň nebo záplava, vichřice nebo krupobití, sesuv nebo zřícení lavin, skal, zemin nebo kamení. Za okolnost vylučující odpovědnost prodávajícího se výslovně nepovažuje jakýkoliv problém prodávajícího s plněním jeho subdodavatelů.
  3. Nastanou-li okolnosti vylučující odpovědnost jedné ze smluvních stran, které způsobí či mohou způsobit podstatné zpoždění jakéhokoliv termínu podle této Dohody, či zánik nebo zrušení závazků podle této Dohody, jsou smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vylučujících odpovědnost informovat a vstoupit do jednání ohledně řešení vzniklé situace. Prodávající ani kupující nejsou oprávněni takto vzniklé situace jakkoliv zneužít ve svůj prospěch a jsou povinni v dobré víře usilovat o dosažení přijatelného řešení pro obě smluvní strany v co nejkratší době. V případě porušení této povinnosti spolupracovat kteroukoliv smluvní stranou, je tato smluvní strana v prodlení s plněním svých povinností dle této Dohody.
  4. V případě, že nedojde k dohodě smluvních stran, termíny plnění jednotlivých povinností podle této Dohody dotčené okolností vylučující odpovědnost se prodlužují o dobu, po kterou okolnost vylučující odpovědnost trvala.
  5. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti, či vznikla z jejích hospodářských poměrů.
  6. Účinky okolnosti vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá příslušná překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

## **XV.**

### **Závěrečná ujednání**

1. Dohoda je vyhotovena ve dvou výtiscích o 9 listech a 13 listech příloh č. 1 až 5, z nichž každý má platnost originálu. Prodávající obdrží 1 výtisk a kupující 1 výtisk dohody.
2. Dohoda může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí dohody.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření dohody vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem dohody připojují pod ní své podpisy.
4. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
5. Nedílnou součástí dohody jsou přílohy:
  - příloha č. 1 - „Cenová kalkulace – cenová nabídka“ 3 listy;
  - příloha č. 2 – „Čestné prohlášení dodavatele-sociálně odpovědné plnění VZMR“ 1 list;
  - příloha č. 3 – „Výpis z obchodního a živnostenského rejstříku“ 2 listy;
  - příloha č. 4 – „Čestné prohlášení v případě výhradního zastoupení na trhu v ČR pro rok 2024“ 1 list;
  - příloha č. 5 – „Plná moc“ 6 listů;



V Hlučíně dne: .....

Za objednatele:  
plk. MVDr. René Gilar  
Ředitel VVetÚ

podpis a razítko

**MVDr.**  
**René**  
**Gilar**

Digitálně  
podepsal MVDr.  
René Gilar  
Datum:  
2024.02.28  
11:34:25 +01'00'

V Praze dne: 28.02.2024 .....

Za poskytovatele:  
Ivana Procházková  
Country Manager Czech Republic, Slovakia,  
Poland na základě plné moci  
podpis a razítko



Klimentská 1216/46  
110 00 Praha 1  
IČO: 04590988, DIČ: CZ04590988

**Mgr. Ivana**  
**Procházková**

Digitally signed by Mgr. Ivana  
Procházková  
Date: 2024.02.28 09:54:02  
+01'00'

## Příloha č. 2 - Cenová nabídka-zacnění

Vyplňte, prosím, žlutě podbarvené buňky

Firma :

IDEXX Laboratories s.r.o.

Zpracování nabídkové ceny za nákup ..... cenový rámec RD za období 800 000,00 Kč včetně DPH

Pořadové číslo	Druh sortimentu	MJ	Počet MJ	Cena za MJ (kus/balení) bez DPH	Výše DPH v % 12;21	Cena za MJ (kus/balení) s DPH	Poznámka - katalogové, objednávkové číslo
1	Idexx SNAP Angio Detect Test, 20 ks	balení	1				
2	Idexx SNAP Angio Detect Test, 5 ks	balení	1				
3	Idexx SNAP® cPL, 5 ks	balení	1				
4	Idexx SNAP® cPL, 10 ks	balení	1				
5	Idexx Catalyst Chem 17 CLIP, 12 sad	balení	1				
6	Idexx Catalyst Chem 15 CLIP, 12 sad	balení	1				
7	Idexx Catalyst Chem 10 CLIP, 12 sad	balení	1				
8	Idexx Catalyst Equine 15 CLIP, 12 sad	balení	1				
9	Idexx Catalyst NSAID 6 CLIP, 12 sad	balení	1				
10	Idexx Catalyst Poměr protein:kreatinin v moči (UPC), 6 ks	balení	1				
11	Idexx Catalyst Lyte 4 CLIP, 12 sad	balení	1				
12	Idexx Catalyst Albumin, 12 ks	balení	1				
13	Idexx Catalyst Alkalická fosfatáza, 12 ks	balení	1				
14	Idexx Catalyst Alaninaminotransferáza, 12 ks	balení	1				
15	Idexx Catalyst Amyláza, 12 ks	balení	1				
16	Idexx Catalyst Aspartátaminotransferáza, 12 ks	balení	1				
17	Idexx Catalyst Močovina, 12 ks	balení	1				
18	Idexx Catalyst Vápník, 12 ks	balení	1				
19	Idexx Catalyst Cholesterol, 12 ks	balení	1				
20	Idexx Catalyst Kreatinkináza, 12 ks	balení	1				
21	Idexx Catalyst Kreatinin, 12 ks	balení	1				
22	Idexx Catalyst Gamaglutamyltransferáza, 12 ks	balení	1				
23	Idexx Catalyst Glukóza, 12 ks	balení	1				
24	Idexx Catalyst Laktát, 12 ks	balení	1				
25	Idexx Catalyst Laktátdehydrogenáza, 12 ks	balení	1				



Pořadové číslo	Druh sortimentu	MJ	Počet MJ	Cena za MJ (kus/balení) bez DPH	Výše DPH v % 12;21	Cena za MJ (kus/balení) s DPH	Poznámka - katalogové, objednávkové číslo
26	Idexx Catalyst Lipáza, 12 ks	balení	1				
27	Idexx Catalyst Hořčik, 12 ks	balení	1				
28	Idexx Catalyst Amoniak, 12 ks	balení	1				
29	Idexx Catalyst Anorganický fosfát, 12 ks	balení	1				
30	Idexx Catalyst Celkový bilirubin, 12 ks	balení	1				
31	Idexx Catalyst Celková bílkovina, 12 ks	balení	1				
32	Idexx Catalyst Triglyceridy, 12 ks	balení	1				
33	Idexx Catalyst Kyselina močová, 12 ks	balení	1				
34	Idexx Catalyst® PHBR Control, 6 ks	balení	1				
35	Idexx Catalyst® QC CLIP, 6 sad	balení	1				
36	Idexx Catalyst Separátory plně krve s lithium heparinem, 40 ks	balení	1				
37	Idexx Catalyst Celkový T4, 12 ks	balení	1				
38	Idexx Catalyst Fruktosamin, 6 ks	balení	1				
39	Idexx Catalyst® Bile Acids, 6 ks	balení	1				
40	Idexx Catalyst CRP, 6 ks	balení	1				
41	Idexx Catalyst® NSAID 6 Profile, 12 sad	balení	1				
42	Idexx Catalyst® Chem 18 Profile, 12 sad	balení	1				
43	Idexx Catalyst® Chem 16 Profile, 12 sad	balení	1				
44	Idexx Catalyst® Chem 11 Profile, 12 sad	balení	1				
45	Idexx Catalyst® SDMA, 12 sad	balení	1				
46	Idexx Catalyst® Sada SDMA a TT4, 12 sad	balení	1				
47	Idexx Catalyst® UPC Diluent – ředící činidlo, 1 ks	balení	1				
48	Idexx Catalyst® Test PHBR-Fenobarbital, 6 ks	balení	1				
49	Idexx LaserCyte® Sada CBC5R, 50 ks	balení	1				
50	Idexx ProCyte Dx® Sada barviv, 1 sada	balení	1				
51	Idexx ProCyte Dx® Kontrola kvality, 1 ks	balení	1				
52	Idexx ProCyte Dx® Sada činidel, 1 sada	balení	1				
53	Dopravné, poštovné, balné	ks	1				
<b>CELKEM bez a s DPH</b>				<b>194386.00</b>		<b>235007.53</b>	

Pořadové číslo	Druh sortimentu	MJ	Počet MJ	Cena za MJ (kus/balení) bez DPH	Výše DPH v % 12;21	Cena za MJ (kus/balení) s DPH	Poznámka - katalogové, objednávkové číslo
<p><b>V tabulce u přílohy č. 2 nesmí být žádná položka nulová, pokud ano, tak v poznámce uvést zdůvodnění (např. neúčtujeme, neprovádíme ...).</b></p>				tuto částku uveďte v nabídce v ET NEN		tuto částku uveďte v nabídce v ET NEN	

**V nabídce pod p.č. 53 uvést veškeré náklady - dopravné a manipulační poplatek za každou zásilku. U položek při zacenění nesmí být "0" hodnota.**

Tuto tabulku vložit zpět do eTržistiště NEN jako přílohu dodavatele. Je nutné, aby tam byla vložena pro potřeby položkového hodnocení.

- Poznámk
1. Ve sloupci 5 uveďte cenu za MJ 1 ks/ bal. bez DPH
  2. Ve sloupci 6 nastavte výši DPH (12 nebo 21%)
  3. Ve sloupci 7 celková cena za MJ 1 kus/bal. s DPH možno nastavit a použít vzorec :  $G=E*1,21$ ; nebo 1,15 nebo 1,10) a obdržíte cenu s DPH za MJ 1 kus/bal.
  4. Uvést, zda-li bude účtováno dopravné, poštovné, balné




Příloha č. 4 k VZMR SpMO 7652/2024-684809.

**Čestné prohlášení dodavatele k sociálně odpovědnému plnění veřejné zakázky.**

Dodavatel IDEXX Laboratories s.r.o. IČ: 04590988

Čestně prohlašuje, že, bude-li s ním uzavřena rámcová dohoda na veřejnou zakázku, zajistí po celou dobu plnění veřejné zakázky:

1. Plnění veškerých povinností vyplývajících z právních předpisů České republiky, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti ochrany zdraví při práci, a to vůči všem osobám, které se na plnění veřejné zakázky podílejí.
2. Na plnění zakázky se bude podílet 0 osob s tělesným postižením.
3. Dodavatel IDEXX Laboratories s.r.o. je malý podnik plnící tuto zakázku.
4. Řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení vystavených faktur za plnění poskytnutá k plnění veřejné zakázky, a to vždy do 30 pracovních dnů od obdržení platby ze strany zadavatele za konkrétní plnění.



Mgr. Ivana  
Procházková

Digitally signed by Mgr. Ivana  
Procházková  
Date: 2024.02.12 17:23:37 +01'00'

## Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného  
Městským soudem v Praze  
oddíl C, vložka 250117

<b>Datum vzniku a zápisu:</b>	25. listopadu 2015
<b>Spisová značka:</b>	C 250117 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Obchodní firma:</b>	IDEXX Laboratories s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Klimentská 1216/46, Nové Město, 110 00 Praha 1
<b>Identifikační číslo:</b>	045 90 988
<b>Právní forma:</b>	Společnost s ručením omezeným
<b>Předmět podnikání:</b>	výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
<b>Statutární orgán:</b>	
<b>jednatel:</b>	JEFFERY DONN CHADBOURNE, dat. nar. 1. září 1975 ME04043 Kennebunk, 5 Hearthstone Dr, Spojené státy americké Den vzniku funkce: 30. dubna 2018
<b>jednatel:</b>	LILY JOANN LU, dat. nar. 22. března 1972 ME04105 Falmouth, 88 Woodlands Drive, Spojené státy americké Den vzniku funkce: 4. února 2019
<b>jednatel:</b>	ELLEN ADELAIDE ARRIGONI, dat. nar. 22. června 1964 NH03869 Rollinsford, New Hampshire, 400 Sligo Road, Spojené státy americké Den vzniku funkce: 12. července 2023
<b>Počet členů:</b>	3
<b>Způsob jednání:</b>	Společnost zastupují vždy dva jednatele společně.
<b>Společníci:</b>	
<b>Společník:</b>	IDEXX B.V. 2132LR Hoofddorp, Scorpius 60, Building F, Nizozemsko Registrační číslo: 58490701 Právní forma: soukromá společnost s ručením omezeným (Besloten Vennootschap) existující dle právního řádu Nizozemského království
<b>Podíl:</b>	Vklad: 12 000 000,- Kč Splaceno: 100% Obchodní podíl: 100% Druh podílu: základní Kmenový list: nevydán
<b>Základní kapitál:</b>	12 000 000,- Kč



# Výpis z veřejné části živnostenského rejstříku

Platnost k 12.02.2024 16:39:25

Obchodní firma: **IDEXX Laboratories s.r.o.**  
Adresa sídla: **Klimentská 1216/46, 110 00, Praha 1 - Nové Město**  
Identifikační číslo osoby: **04590988**  
Datum doručení výpisu podle §10 odst.4 živnostenského zákona: **25.11.2015**

*Statutární orgán nebo jeho členové:*

Jméno a příjmení: **JEFFERY DONN CHADBOURNE (1)**  
Vznik funkce: **30.04.2018**  
Jméno a příjmení: **Lily Joann Lu (2)**  
Vznik funkce: **04.02.2019**  
Jméno a příjmení: **ELLEN ADELAIDE ARRIGONI (3)**  
Vznik funkce: **12.07.2023**

*Živnostenské oprávnění č.1*

Předmět podnikání: **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**  
Obory činnosti: **Velkoobchod a maloobchod  
Testování, měření, analýzy a kontroly  
Reklamní činnost, marketing, mediální zastoupení**  
Druh živnosti: **Ohlašovací volná**  
Vznik oprávnění: **25.11.2015**  
Doba platnosti oprávnění: **na dobu neurčitou**

**Seznam zúčastněných osob**

Jméno a příjmení: **JEFFERY DONN CHADBOURNE (1)**  
Datum narození: **01.09.1975**  
Občanství: **neuvedeno**

Jméno a příjmení: **Lily Joann Lu (2)**  
Datum narození: **22.03.1972**  
Občanství: **neuvedeno**

Jméno a příjmení: **ELLEN ADELAIDE ARRIGONI (3)**  
Datum narození: **22.06.1964**  
Občanství: **neuvedeno**

Úřad příslušný podle §71 odst.2 živnostenského zákona: **Úřad městské části Praha 1**

Ministerstvo průmyslu a obchodu osvědčuje, že údaje uvedené v tomto výpisu jsou k datu platnosti výpisu zapsány v živnostenském rejstříku.

se sídlem

Klimentská 1216/46 Nové Město, 11000 Praha 1

zapsaná v obchodním rejstříku

vedeném Městským soudem v Praze

oddíl C, vložka č. 250117

IČ: 04590988, DIČ: CZ04590988

IDEXX číslo účtu u Deutsche Bank: 3165800018/7910

## Čestné prohlášení

V Praze dne 12.02.2024

Čestné prohlášení o zplnomocnění k zastupování společnosti IDEXX Laboratories s.r.o., IČO: 04590988, která je výhradním dodavatelem produktů a služeb společnosti IDEXX Laboratories Inc., včetně poprodejního servisu veterinárních diagnostických přístrojů, a je jediným zástupcem pověřeným touto činností v České republice v roce 2024.



Ivana Procházková

*Country Manager Poland, Czech Republic, Slovakia*

*IDEXX Laboratories s.r.o.*

**Mgr. Ivana  
Procházková**

Digitally signed by Mgr. Ivana

Procházková

Date: 2024.02.12 16:43:32 +01'00'



# APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by **CYNTHIA M. COOMBS,**  
of **GORHAM**

3. acting in the capacity of Notary Public in and for the State of Maine

4. bears the seal/stamp of **CYNTHIA M. COOMBS,**  
**Notary Public, State of Maine**

## CERTIFIED

5. at Augusta, Maine, United States of America

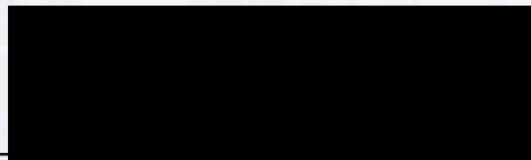
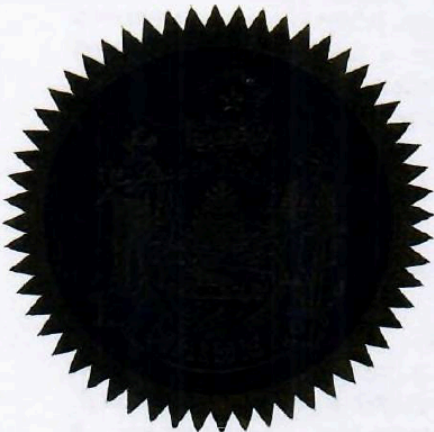
6. on May 5, 2022

7. by the Secretary of State, State of Maine, United States of America

8. No. 20220505-1318

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



**Shenna Bellows**  
Secretary of State



## POWER OF ATTORNEY

**IDEXX Laboratories s.r.o.**, having its registered office at Klimentská 1216/46, Nové Město, 110 00 Prague 1, registered in the Commercial Register kept by Municipal Court in Prague under the file No. C 250117, ID No. 04590988 (hereinafter referred to as "**Company**") hereby

authorizes



Representative")

to represent the Company in any and all matters arising within conduct of business activity of the Company or in connection therewith,

and in this respect to act individually in the name and on behalf of the Company in particular in the following matters:

- i) to represent the Company in all legal matters and in administrative or other proceedings before the governmental and local authorities in relation to the activities of the Company, in particular, but not limited to competent municipal and regional authorities, Trade Licencing Authority or notaries;
- ii) to negotiate and sign, amend and terminate any and all agreements (including government tenders and contracts), instruments and other documents within the ordinary course of business of the Company (excluding banking, banking related, financial and treasury related documents); and
- iii) to represent the Company in relation to employment-related matters and in this regard to sign any and all contracts between the Company and its employees (including but not limited to senior managers), any offer, renewal, non-renewal and termination notices in connection thereof;

## PLNÁ MOC

**IDEXX Laboratories s.r.o.**, se sídlem Klimentská 1216/46, Nové Město, 110 00 Praha 1, vedená u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C 250117, IČO 04590988 (dále jen „**Společnost**“) tímto

zmocňuje



(dále jen „**Zmocněnec**“)

aby za Společnost činila veškerá právní jednání a úkony, ke kterým dochází při výkonu podnikatelské činnosti Společnosti anebo v souvislosti s ní,

a v této souvislosti aby samostatně jednala jménem a na účet Společnosti zejména v následujících věcech:

- i) zastupování Společnosti ve všech právních věcech a ve správních a jiných řízeních před orgány veřejné správy nebo místní samosprávy v souvislosti s běžným obchodním stykem Společnosti, a to zejména, nikoli však výlučně před příslušným městským úřadem, krajským úřadem, živnostenským úřadem nebo notáři.
- ii) vyjednávání, podpis, změny a ukončení jakýchkoli smluv (včetně veřejných zakázek a smluv), dohod a jiných dokumentů v rámci běžného obchodního styku Společnosti (s výjimkou bankovních a souvisejících dokumentů, finančních a pokladních dokumentů); a
- iii) zastupování Společnosti v pracovněprávních věcech a v této souvislosti rovněž podepisování jakýchkoli smluv mezi Společností a jejími zaměstnanci (včetně, nikoli však výlučně, s seniorními manažery), nabídek, prodloužení, neprodloužení a výpovědí v souvislosti s výše uvedeným;

- iv) to manage any employment-related correspondence and issue respective certificates;
- v) to represent the Company towards all governmental or other public authorities regarding employment-related matters and to file all relevant employment-related governmental forms and documentation related to governmental reporting in the area of Human Resources, excluding signing of any litigation-related documents or handling litigation-related matters;

The Authorized Representative has no authority to assign all or any part of the authority and duties herein delegated.

The Company hereby agrees to ratify and confirm any actions that the Authorized Representative shall lawfully do or cause to be done by virtue of this Power of Attorney prior to the time of the revocation of this Power of Attorney and to indemnify and hold harmless the Authorized Representative from any and all losses or liabilities incurred or threatened by reason of having so acted under this Power of Attorney, except for any loss or liability resulting from the Authorized Representative's wilful misconduct or gross negligence.

The Authorised Representative is in relation to the authorisation above entitled to perform any and all legal acts, to the extent necessary or appropriate in the Company's interest, in particular to adopt any decisions, to prepare and sign any and all documents, statements, records and agreements including in the form of a notarial deed, and to deliver and accept on behalf of the Company the delivery of any and all written instruments, including those designated to be personally delivered to the addressee. The Authorised Representative is authorised to act on behalf of the Company in the extent of rights and obligations pursuant to the Civil Procedure Code, the Civil Code, the Companies Act, the Criminal Code, the Criminal Procedure Code, the Administrative Procedure Code and the Code of Administrative Justice, including where a special Power of Attorney is required by law.

- iv) zajišťování komunikace v pracovněprávní oblasti a vydávání příslušných potvrzení;
- v) zastupování Společnosti vůči orgánům státní správy nebo jiným orgánům veřejné správy v pracovněprávní oblasti, zaslání státem požadovaných pracovněprávních hlášení a dokumentace v oblasti lidských zdrojů příslušným orgánům, vyjma podepisování jakýchkoli dokumentů týkajících se soudních sporů a rozhodování v těchto záležitostech;

Zmocněnec není oprávněn zmocnit další osobu k výkonu práv a povinností dle této plné moci, a to ani částečně.

Společnost tímto souhlasí, že autorizuje a potvrdí jakékoli jednání Zmocněnce učiněné v souladu s touto plnou mocí před jejím odvoláním, a že nebude po Zmocněnci požadovat náhradu škody za škody způsobené nebo hrozící v důsledku jednání Zmocněnce dle této plné moci, vyjma škod způsobených v důsledku úmyslného nebo hrubě nedbalostního jednání Zmocněnce.

Zmocněnec je oprávněn učinit v souvislosti se shora uvedenými oprávněními veškerá jednání, a to v rozsahu potřebném či vhodném v zájmu Společnosti, zejména přijmout jakákoliv rozhodnutí, vyhotovit a podepsat listiny, prohlášení, zápisy a smlouvy, a to i ve formě notářského zápisu a doručovat a přebírat jménem Společnosti veškeré písemnosti, včetně písemností určených do vlastních rukou adresáta. Zmocněnec je oprávněn jednat jménem Společnosti zejména v rozsahu práv a povinností podle občanského soudního řádu, občanského zákoníku, zákona o obchodních korporacích, trestního zákoníku, trestního řádu, správního řádu a soudního řádu správního, a to i v případě, že je vyžadována zvláštní plná moc.

This Power of Attorney shall remain in force and effect until revoked in writing or terminated in any other way or will terminate immediately if the Authorized Representative is no longer employed in any capacity by the Company or any of its affiliates which are part of the IDEXX group of companies, whichever event occurs first.

This Power of Attorney becomes effective on 3<sup>rd</sup> of May 2022.

This Power of Attorney is governed by and shall be construed in accordance with the laws of the Czech Republic. Any disputes in connection with this Power of Attorney shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Czech Republic.

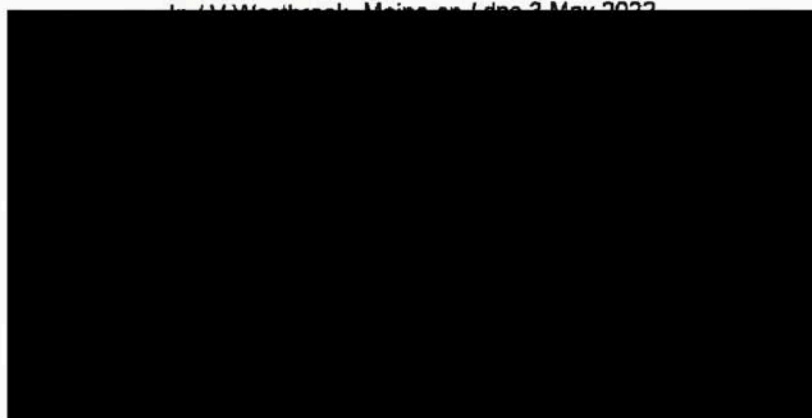
This Power of Attorney is executed in English and Czech language version. In case of a discrepancy, the Czech language version prevails.

Tato plná moc je platná a účinná, dokud není písemně odvolaná, a dále zanikne okamžitě, jakmile Zmocněnec přestane být zaměstnancem Společnosti na jakékoli pozici nebo zaměstnancem jakékoli jiné spřízněné osoby patřící do skupiny společností IDEXX, podle toho, co z výše uvedeného nastane dříve.

Tato plná moc se uděluje s účinností od 03.05.2022.

Tato plná moc se řídí a měla by být vykládána v souladu s právem České republiky. Jakékoli spory vzniklé v souvislosti s touto plnou mocí budou rozhodovány výlučně obecnými soudy České republiky.

Tato plná moc je vyhotovena v anglické a české jazykové verzi. V případě rozporu mezi těmito verzemi, je rozhodující česká verze.



I accept this Power of Attorney without any reservation.

Zmocnění přijímám v plném rozsahu.

In / V Praha/Prague, Czech Republic on / dne \_\_\_\_\_ May 2022

**Ivana Procházková**  
Authorised Representative / Zmocněnec



This Power of Attorney shall remain in force and effect until revoked in writing or terminated in any other way or will terminate immediately if the Authorized Representative is no longer employed in any capacity by the Company or any of its affiliates which are part of the IDEXX group of companies, whichever event occurs first.

This Power of Attorney becomes effective on 3<sup>rd</sup> of May 2022.

This Power of Attorney is governed by and shall be construed in accordance with the laws of the Czech Republic. Any disputes in connection with this Power of Attorney shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Czech Republic.

This Power of Attorney is executed in English and Czech language version. In case of a discrepancy, the Czech language version prevails.

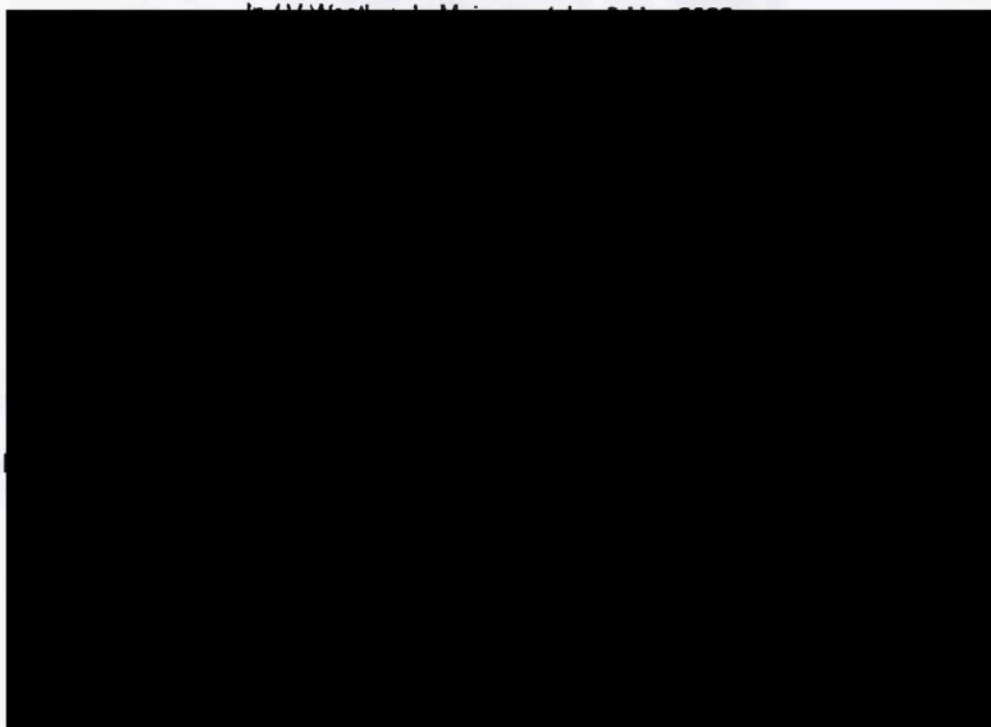
Tato plná moc je platná a účinná, dokud není písemně odvolaná, a dále zanikne okamžitě, jakmile Zmocněnec přestane být zaměstnancem Společnosti na jakékoli pozici nebo zaměstnancem jakékoli jiné spřízněné osoby patřící do skupiny společností IDEXX, podle toho, co z výše uvedeného nastane dříve.

Tato plná moc se uděluje s účinností od 03.05.2022.

Tato plná moc se řídí a měla by být vykládána v souladu s právem České republiky. Jakékoli spory vzniklé v souvislosti s touto plnou mocí budou rozhodovány výlučně obecnými soudy České republiky.

Tato plná moc je vyhotovena v anglické a české jazykové verzi. V případě rozporu mezi těmito verzemi, je rozhodující česká verze.

I accept this



**NOTARY CERTIFICATE**

UNITED STATES OF AMERICA

STATE OF MAINE

ss

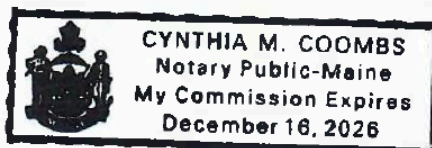
COUNTY OF CUMBERLAND

Before me, a Notary Public in and for said Country and State, personally appeared Jeffery Donn Chadbourne and Lily J. Lu, personally known to me to be the persons described herein, having affixed their signatures to the attached power of attorney in their capacity as Executives for IDEXX Laboratories s.r.o.

In witness whereof, I hereunto set my hand and official seal, at Westbrook,

[Redacted Signature]

My commission expires: 16 December 2026



Translation into Czech language (for informative purposes only) / Informativní překlad do českého jazyka

**NOTÁŘSKÉ OSVĚDČENÍ**

SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ:

STÁT MAINE: ss

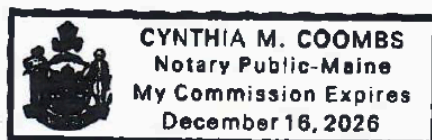
Oblast CUMBERLAND:

Přede mnou, veřejným notářem v a pro uvedenou oblast a stát, se osobně objevili Jeffery Donn Chadbourne a Lily J. Lu, kteří jsou mi osobně známi jako osoby uvedené v tomto dokumentu, kteří připojili své podpisy k přiložené plné moci ve funkci jednatelů společnosti IDEXX Laboratories s.r.o.

Na důkaz toho připojuji svůj podpis a oficiální pečeť, Westbrook, Maine, USA dne 3. smět 2022.

[Redacted Signature]

Moje oprávnění vyprší: 16. prosince 2026



*[Handwritten mark]*